



Christmas in China

聖誕在中國



聖誕節 2014
紐奧良華人浸信會

**Christmas 2014
NOCBC**



聖誕在中國

Christmas in China



頭次聖誕
First Noel

明星燦爛歌
Bright Star

誕生歌
Birth of Christ

一輪明月歌
One Bright Moon

夜寂靜
Silent is the Night

天軍在讚美
Praise of the Heavenly Host

馬槽耶穌
Jesus in the Manger

聖誕歌
Christmas Song



頭次聖誕 First Noel

因有一嬰孩為我們而生、有一子賜給我們。政權必擔在他的肩頭上。
他名稱為奇妙、策士、全能的 神、永在的父、和平的君。(以賽亞 9:16)

D 調

3 #2 3 | 4 - 3 | 1 - 2 | 3 - - | 5 5 4 | 3 - 1 | 7 - 1 | 2 - -

1. 頭 次 聖 誕 更 深 人 靜, 漫 天 星 辰 照 出 光 明 ;
2. 聖 嬰 降 世, 童 女 所 生, 是 照 先 知 早 所 預 告 ;
3. 世 人 所 盼 今 已 成 就, 讚 美 感 謝 上 帝 大 愛 ;

2 5 4 | 3 - 5 | i - 7 | 6 - - | i 7 6 | 5 - 6 | 3 - 2 | 1 - -

伯 利 恆 城 貧 窮 鄉 社, 上 帝 在 彼 顯 出 權 能 。
道 成 肉 身, 活 我 中 間, 以 馬 內 利 作 我 救 主 。
今 日 求 主 入 我 心 內, 永 做 我 主, 跟 祢 腳 步 。



明星燦爛歌

Bright Star

有星要出於雅各、有杖要興於以色列。(民數記 24:17)

F 調

齊唱

5 3 2 3 2 1 6 5 1 2 3 2 5 6 5 3 5 6 5 6 5 3

1. 明星燦爛夜未央，伯利恒城在睡乡；野外牧人
 2. 明星燦爛夜未央，孤灯荧荧照客窗；取来旧布
 3. 望道乃有三博士，仰瞻异星发光芒；从知救主
 4. 天人悬隔由罪障，罪心潜滋道心亡；我亦魔国

2 3 2 1 6 5 1 2 1 2 3 5 6 5 3 5 2 3 1

见异象，天上皎然发大光；天使列队同歌唱，
 作襁褓，马槽权当育儿床；为欲救世拯陷溺，
 生犹太，一觐为荣诚意长；借彼明驼千里足，
 投降者，徘徊歧路无主张；神已为我立善牧，

2 1 2 3 1 6 5 6 1 6 1 2 3 5 5 5 3 2 3 2 1

牧人见之咸惊惶，忽闻纶音颁九霄，宣言圣子降下方。
 道成人身真理彰，才离帝座临下界，人世艰辛已备尝。
 跋涉荒漠朝君王，携来礼物敬献上，黄金没药与乳香。
 我岂依旧作亡羊？愿洁我心成圣殿，毋若客店无地方。

5 6 5 3 2 3 5 1 2 3 2 1 6 5

至高荣耀 归上主! 全地人民 福无疆!
 至高荣耀 归上主! 全地人民 福无疆!
 至高荣耀 归上主! 全地人民 福无疆!
 愿洁我心 成圣殿, 毋若客店 无地方。 (阿 们)



誕生歌 Birth of Christ

耶和華說、日子將到、我要給大衛 興起一個公義的苗裔、
他必掌王權、行事有智慧、在地上施行公平、和公義。耶利米書 (23:5)

F 調

D小調 3 2 3 6 5 3 | 2 3 2 1 6 | 5 6 1 2 3 5 | 6 5 3 5 2 -

1. 千 里 孤 城 月 色 涼, 遺 民 寂 寞 對 孤 光
2. 明 駝 遠 道 東 方 客, 大 漢 奇 光 生 斷 脈
3. 聖 蹟 相 傳 已 方 有 年, 童 貞 感 孕 源 多 皇 天
4. 邊 城 寂 寂 依 寒 谷, 遠 近 山 原 多 野 牧

3 2 3 6 5 3 | 2 3 2 1 6 | 5 6 1 2 3 5 | 3 2 7 5 6 - :

1. 哀 時 每 灑 新 亭 淚, 救 世 祈 生 萬 世 主
2. 朔 風 幾 度 阻 駝 蹄, 積 雪 連 宵 尋 聖 蹟
3. 神 靈 橫 溢 殘 冬 夕, 基 督 初 生 馬 廐 邊
4. 傷 時 牧 者 話 興 亡, 畏 冷 羊 羣 皆 偈 促

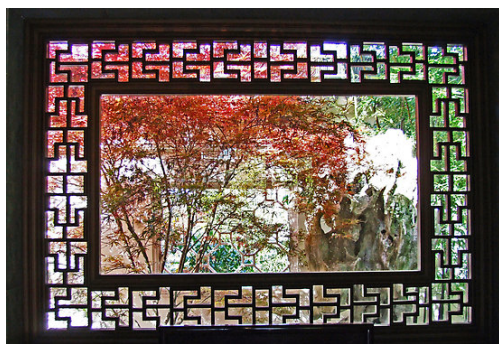
○〔唱第五節〕

3 . 3 2 1 6 | 6 . 6 5 3 2 | 3 5 3 5 6 | 7 5 3 2 3 -

5. 倉 猝 綸 音 處 處 聞, 天 河 萬 里 動 星 雲。
 6. 野 老 驚 呼 集 比 鄰, 紛 紛 晉 謁 意 殷 勤。

6 . 6 5 3 | 2 1 2 3 2 1 6 | 5 3 5 6 1 3 | 2 1 6 5 6 -

5. 天 使 縹 緲 留 佳 話, 牧 者 倉 皇 報 好 音。
 6. 皆 知 馬 廐 安 眠 子, 便 是 人 間 萬 代 君。



一輪明月歌
One Bright Moon

伯利恆以法他阿、你在猶大諸城中為小、將來必有一位從你那裡出來、
在以色列中為我作掌權的。他的根源從亙古、從太初就有。(彌迦書 5:2)

G 調

齊唱

5 3 2 1 6 5 6 3 5 5 7 6 1 2 3 6 5 3

1. 一 輪 明 月, 數 點 寒 星, 映 照 羊 身 色 如 銀,
2. 歌 聲 完 畢, 奇 光 漸 斂, 牧 人 躍 起 同 欣 然,
3. 旅 店 數 間, 屹 立 古 城, 几 度 滄 桑 廢 與 興!

2 3 5 3 2 1 3 2 1 6 5 1 2 3 2 1 6

數 位 牧 人 和 藹 可 親, 圍 坐 草 地 叙 寒 溫;
拋 棄 羊 群, 向 前 飛 奔, 尋 覓 聖 嬰 去 拜 參;
今 日 何 幸 聖 母 投 宿, 降 生 救 主 在 其 中;

5 3 2 1 6 5 6 3 5 3 5 6 3 2 1 6

奇 光 燦 爛, 歌 聲 綿 蠻, 牧 人 俯 伏 愕 且 驚!
人 聲 鼎 沸, 佳 報 頻 傳, 滿 城 歡 樂 齊 頌 贊;
東 方 學 者 不 遠 千 里, 來 獻 禮 物 丰 且 隆;

6 1 6 5 6 5 3 5 3 2 5 6 1 2 3 5 6 2 5 3 1

云中天使报告同声，神子已生伯利恒。
 平民良友，万众救星，今日降生人世间。
 博爱救主，和平真神，今日降生伯利恒。（阿们）



夜寂靜

Silent is the Night

必有童女、懷孕生子、人要稱他的名為以馬內利、就是 神與我們同在。(馬太福音 1:23)

Bb 調

5 6 5 4 3 - | #4 5 6 7 - | i 2 i i . 7 | 3 - 3 -

1. 夜 寂 靜, 寒 聲 碎, 幾 滄 桑, 幾 興 廢!
 2. 夜 寂 靜, 寒 聲 碎, 客 店 中, 人 不 寐,
 3. 夜 寂 靜, 寒 聲 碎, 牧 羊 人, 驚 相 對,
 4. 夜 寂 靜, 寒 聲 碎, 數 博 士, 越 山 水,
 5. 夜 寂 靜, 寒 聲 碎, 是 真 理, 滿 恩 惠,

0 3 3 3 6 6 | 7 7 7 i - | 0 5 5 #4 7 7 | 7 3 5 6 7 -

1. 長 途 跋 涉 來 報 名 上 冊, 景 物 依 舊 卻 人 事 全 非,
 2. 沈 陰 曠 野 見 孤 燈 明 滅, 聖 嬰 降 生 聞 馬 嘶 牛 鳴,
 3. 榮 光 籠 罩 似 流 霞 瀉 地, 天 韻 飄 渺 何 溫 馨 甜 美,
 4. 東 方 遠 來 為 呈 獻 禮 物, 景 星 引 領 射 溫 耀 目 銀 輝,
 5. 道 成 肉 身 將 父 神 顯 明, 十 架 捨 命 為 世 人 贖 罪,

3 . 3 6 7 i | 2 2 - - | i . 5 6 7 i | 3 2 i - ||

1. 天 聖 喜 敬 賜
 2. 父 子 信 向 我
 3. 顯 虛 速 聖 盼
 4. 祂 已 傳 嬰 望
 5. 作 降 宇 下 安

為 卑 內 跪 慰
 天 聖 喜 敬 賜
 父 子 信 向 我
 顯 虛 速 聖 盼
 祂 已 傳 嬰 望
 作 降 宇 下 安
 為 卑 內 跪 慰



天軍在讚美

Praise of the Heavenly Host

忽然有一大隊天兵、同那天使讚美 神說、在至高之處榮耀歸與 神、
在地上平安歸與他所喜悅的人。(路加福音 2:13-14)

F 調

mf

5 5̇ 3 5 5̇ 3 | 6 — 5 — | 1̇ 5̇ 1̇ 2̇ 3̇ 2̇ 3̇ 4̇ | 2 — — —

1. 天 兵 同 聲 歌 頌, 哈 利 路 亞!
2. 我 們 一 齊 讚 美, 哈 利 路 亞!

mf

f

5 5̇ 3 5 5̇ 3 | 6 — 5 — | 1̇ 2̇ 3̇ 5̇ 3̇ 2̇ | 1̇ — — —

天 上 響 亮 的 聲 音, 哈 利 路 亞!
耶 穌 為 我 們 降 生, 哈 利 路 亞!

f

mf 2 . 2 2 1 2 | 3 . 4 5 — | 5 5 3 5 5 6 | 5 3 2 — |

地上萬民都聽見， 救主降生在伯利恆；
上帝拯救世上人， 甘願降臨在地面上；

mf

1 . 1 1 2 | 3 . 4 5 — | 5 . 6 5 3 2 2 | 1 — 0 |

祂聖潔又溫柔， 我們虔誠來敬拜。
我們大聲讚美 救主耶穌已降生。

馬槽耶穌 Jesus in the Manger

天使對他們說、不要懼怕、我報給你們大喜的信息、是關乎萬民的。
因今天在大衛的城裡、為你們生了救主、就是主基督。
你們要看見一個嬰孩、包著布、臥在馬槽裡、那就是記號了。(路加福音 2:10-12)

Bb 調



5 5 3 2 1 1 6 5 6 5 5 2 5

1. 耶 穌 睡 在 馬 槽 里, 睡 在 馬 槽 里,
2. 牧 人 圍 在 馬 槽 邊, 圍 在 馬 槽 邊,
3. 天 上 明 星 放 光 彩, 明 星 放 光 彩,



5 5 3 2 1 1 6 5 5 2 2 6 5 1

1

他 和 我 們 在 一 起, 和 我 們 在 一 起;
看 見 耶 穌 在 眼 前, 主 耶 穌 在 眼 前;
博 士 遠 從 東 方 來, 博 士 從 東 方 來;



6 6 2 6 2 6 5 5 1 5 1 5

耶 穌 來 到 世 上, 充 滿 恩 典 真 理,
天 使 報 告 喜 訊: 今 日 基 督 誕 降,
追 隨 星 光 前 行, 歷 經 荒 漠 林 海,



6 6 2 6 2 6 1 6 3 1 2
 降 生 如 此 卑 微， 主 爱 真 希 奇。
 牧 人 找 到 耶 稣， 佳 音 传 四 方。
 寻 求 和 平 君 王， 欢 喜 恭 敬 拜。

(结尾)

5 5 3 2 1 1 6 5 6 5 5 2 5
 马 槽 耶 稣 是 我 主， 耶 稣 是 我 主，

5 5 3 2 1 1 6 5 5 2 2 6 5 1
 我 的 生 命 属 于 主， 生 命 永 属 于 主。

2 1 2 3 2 1 6 1
 4 3 5# 6 4 3
 阿 们， 阿 们。

6 1 7 2 1
 4 6 3 4 2 5 1

聖誕歌 Christmas Song

世上的國、成了我主和主基督的國。他要作王、直到永永遠遠。(啟示錄 11:15)

D 調

i i 2 i | 6 5 6 i 5 - | 5 6 i 2 6 5 3 | 5 2 3 5 1 - |

1. 耶 穌 基 督 今 降 臨, 曠 野 中 間 顯 光 明,
 2. 天 上 榮 耀 歸 真 神, 地 上 平 安 恩 及 人,
 3. 東 方 博 士 樂 極 聰 明, 長 途 跋 涉 往 西 行,
 4. 快 樂 快 樂 主 降 臨, 福 音 傳 給 普 世 人,

3 5 6 i 5 - | 3 5 6 i 5 - | 5 6 i 2 6 5 3 | 5 2 3 5 1 - |

眾 天 使, 報 佳 音, 耶 穌 生 在 伯 利 恆,
 眾 牧 人, 往 前 奔, 景 星 出 現 馬 槽 上,
 一 黑 路 走, 有 一 路 尋, 被 星 星 領 到 伯 馬 伯 利 恆,
 黑 暗 中, 有 光 明, 重 生 救 法 賜 罪 人,

3 2 1 3 2 - | 3 2 1 3 2 - | 5 6 i 2 6 5 3 | 5 2 3 5 1 - ||

牧 羊 人, 去 朝 拜, 快 樂 快 樂 主 降 臨。
 見 慈 母, 拜 嬰 孩, 快 樂 快 樂 主 降 臨。
 獻 禮 物, 給 聖 嬰, 快 樂 快 樂 主 降 臨。
 主 禧 年, 快 來 臨, 快 樂 快 樂 主 降 臨。

